

PHYTOCHEMISTRY

Phytochemistry 59 (2002) 435-438

www.elsevier.com/locate/phytochem

Triflavonoids of Ochna calodendron

Bernard Blaise Messanga^{a,*}, Samuel Fon Kimbu^a, Beibam Luc Sondengam^a, Bernard Bodo^b

^aOrganic Chemistry Department, Faculty of Science, University of Yaoundé I, BP 812, Yaoundé, Cameroon ^bLaboratoire de Chimie des Substances Naturelles, ESA 8041 - CNRS, Muséum National d'Histoire Naturelle, 63 rue Buffon, 75005 Paris, France

Received 17 January 2001; received in revised form 5 September 2001

Abstract

Phytochemical investigation of the dichloromethane extract of *Ochna calodendron* leaves resulted in the isolation and identification of three known isoflavones, irilone, 3'-methoxyirilone and prunetin, one cyanoglucoside, menisdaurin, in addition to two new triflavonoid constituents, namely caloflavans A and B. The structures of the new compounds were established by spectroscopic methods (EI–MS, FAB–MS, ¹H NMR, ¹³C NMR, HMBC and HMQC). © 2002 Elsevier Science Ltd. All rights reserved.

Keywords: Ochna calodendron; Ochnaceae; Leaves; Isoflavones; Cyanoglucoside; Triflavonoids; Caloflavan A, B

1. Introduction

In the course of our research directed toward the isolation and identification of bioactive constituents from economic and medicinal Cameroonian plants of the Ochnaceae (Bouquet, 1969), we previously reported the characterization of the biflavonoids, calodenone (Messanga et al., 1992), calodenin A and lophirone K (Messanga et al., 1994), and calodenin C (Messanga et al., 1998) from the stem bark of *Ochna calodendron*. As part of our chemical search for other minor constituents of this species, we now report the results of the investigation of the leaves, leading to the isolation of four known compounds in addition to two new triflavonoid pigments, caloflavans A (1) and B (2), the structures of which are described herein.

2. Results and discussion

The coarsely powdered leaves of *O. calodendron* were extracted exhaustively with dicloromethane at room temperature in a tank equipped with a mechanical stirrer. The extract obtained after removal of the solvent was repetitively fractionated by CC over silica gel and filtration

over Sephadex LH-20 to afford three isoflavonoids, irilone (Dhar and Kalla, 1973), 3'-methoxyirilone (Arisawa et al., 1973) and prunetin (Mizuno et al., 1990), a cyanoglucoside, menisdaurine (Takahashi et al., 1998) and two novel (1 and 2) triflavonoid derivatives.

The (+) FAB mass spectrum of caloflavan A (1) showed $[M+H]^+$ at m/z 787 consistent with the molecular formula C₄₅H₃₈O₁₃. The ¹³C NMR spectrum (Table 1) exhibited resonances for 45 carbon atoms, among which 36 aromatic carbons (nine of them bearing an oxygen atom and 19 a proton), seven aliphatic methines (four of which were oxymethines), one methylene group at $\delta_{\rm C}$ 31.0 and one carbonyl of a ketone at δ_C 206.6. Assignments were deduced from the ¹³C-¹H COSY spectrum. The ¹H NMR spectrum displayed 19 aromatic protons bound to sp₂-type carbon atoms. From detailed analysis of ¹H-¹H COSY NMR experiment, they were distributed into three 1,4-disubstituted (Ai type), two 1,2,4-trisubstituted (Bi type) and one pentasubstituted (B3) aromatic rings, whereas the aliphatic protons formed two spin systems: (i) $-C_{c2}H(O-)-C_{\alpha 2}H(C_{\beta 2}H)-C_{\alpha 1}H-C_{\beta 1}H(O-)-$ and (ii) $-C_{c3}H_2-C_{\alpha 3}H(O-)-C_{\beta 3}H(O-)-$ (Fig. 1).

Long-range connectivities observed in the HMBC spectrum enabled the connection between the substructures and with the aromatic rings as shown in structure 1 (Table 1). Carbon atoms of the β i type generally showed correlations with α i methines and aromatic protons at 2- and 6-positions on Ai rings, whereas carbon

^{*} Corresponding author Tel.: +237-23-53-86; fax: +237-23-53-56. *E-mail address:* messbb@uycdc.uninet.cm (B.B. Messanga).

atoms of ci types were correlated to the proton at 6'position on the relative aromatic Bi rings. The carbonyl carbon atom ($\delta_{\rm C}$ 206.6) which showed cross peaks with protons at δ_H 3.87 (α_1), 5.26 (β_1) and with the aromatic proton at 6'-position on B1 ring at $\delta_{\rm H}$ 6.65, was assigned at c₁. Long-range connectivities between the proton at $\delta_{\rm H}$ 4.98 (c₂) and the vicinal carbon at $\delta_{\rm C}$ 52.9 ($\alpha_{\rm 2}$) and also with the carbons at δ_C 86.3 (β_1) and 46.7 (β_2) suggest a five-membered heterocyclic ring system. The proton at $\delta_{\rm H}$ 4.59 (β_2) was correlated to the carbon atoms at $\delta_{\rm C}$ 88.2 (c₂) and also to the carbons at $\delta_{\rm C}$ 154.2, 110.3 and 156.3 all located at 4', 5' and 6'-positions respectively on B3 ring. In addition, the latter carbon ($\delta_{\rm C}$ 156.3, C-6', rB3) showed cross correlation peaks with the two protons of the methylene group at $\delta_{\rm H}$ 2.72 and 2.18 (c_3), and also with the oxymethine at δ_H 3.87 (β_3) leading to 1 for caloflavan A, which thus results from a condensation of three flavonoid units (U1U3) in such a way as depicted above where the substructures U1 + U2 (i) and U3 (ii) corresponding to a biflavonyl and a catechin moieties respectively are clearly defined.

The relative configuration of each substructure was deduced from coupling constant values and mainly

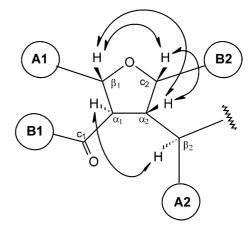


Fig. 1. Selected ROESY correlations for the five-membered heterocyclic ring system in compound 1.

from NOE measurements. The large value of the couplings between H- α_2 and H- β_2 (${}^3J_{\rm H-H}=11.7$ Hz) and between H- β_3 and H- α_3 (${}^3J_{H-H}=9.5$ Hz) indicated these two to be in a trans-diaxial relative disposition. The ROESY spectrum showed strong correlation spots between spin systems belonging to the heterocyclic rings giving information on their relative disposition (Fig. 1), which was further confirmed from NOE difference measurements. In addition, NOE data between heterocyclic and aromatic protons allowed us to verify the assignment of the aromatic rings. The proton at α_1 (δ_H 3.87) showed strong NOEs with the protons—2, 6 of A1-ring (6%) in agreement with their cis-relative position on the five-membered heterocyclic ring. This agreed with the NOEs measured between H- α_2 (δ_H 4.54) and protons at c_2 (5%), β_1 (2%) and aromatic H-6' (B1 ring, 2%), which are on the other side of the ring. No proof has been obtained on the relative stereochemistry of substructure (U1, U2) as compared to substructure (U3). In consideration of the preceding results, the relative stereochemistry shown in 1 was proposed for caloflavan A.

The (+) FAB mass spectrum of caloflavan B (2) showed a $[M+H]^+$ at m/z 787 in agreement with the molecular formula C₄₅H₃₈O₁₃, showing it was an isomer of caloflavan A. Its ¹H NMR spectrum was very similar to that of caloflavan A, displaying 19 aromatic protons and eight protons bound to sp₃-type carbon atoms. From detailed analysis of ¹H-¹H COSY NMR experiment, they were distributed into three 1,4-disubstituted, two 1,2,4-trisubstituted and one pentasubstituted (B3) aromatic ring, whereas the aliphatic protons formed two spin systems similar to those already observed for 1: (i)-CH(O-)-CH(CH)-CH-CH(O-)-, as H- α_2 (δ_H 4.62) showed coupling with H- β_2 (δ_H 4.72), H- c_2 (δ_H 5.16) and $H-\alpha_1$ (δ_H 3.82), and this latter with $H-\beta_1$ (δ_H 4.89), and (ii) $-CH_2-CH(O_1)-CH(O_2)$ as $H-\alpha_3$ (δ_H 3.74) showed couplings with H₂- $c_3c_{3'}$ (δ_H 2.76 and 2.07) and H- β_3 (δ_H 4.29). These partial structures were further connected on the basis of the ¹H-detected heteronuclear multiple

Table 1 NMR spectral data (¹H, 300 MHz and ¹³C, 75 MHz, CD₃OD, TMS) for compounds 1 and 2

No. C	Ring	1				2		
		$\delta_{ m C}$	$\delta_{ m H} m$	J(Hz)	HMBC correlations (¹ H)	$\delta_{ m C}$	$\delta_{ m H} m$	J (Hz)
Isombami	ichalcone mo	oiety						
1	A1	133.3	=		$H-\beta_1$, $H-\alpha_1$	132.2	_	
2,6	A1	128.4	7.17 d	8.4	$H-\beta_1$	128.7	7.14 <i>d</i>	8.5
4	A1	158.9	=		H-2/H-6 (A1), H-3/H-5 (A1)	158.3	_	
3,5	A1	116.3	6.74 d	8.4		116.2	6.67 d	8.5
β-1		86.3	5.26 d	5.8	$H-\alpha_1$, $H-2/H-6$ (A1), $H-\alpha_2$, $H-c_2$	85.9	4.89 d	6.6
α-1		62.3	$3.87 \ m$	_	H- β_1 , H- c_2	62.0	3.82 m	_
c-1		206.6	_		$H-\alpha_1, H-\beta_1, H-6'$ (B1)	205.2	_	
1'	B1	114.0	_		$H-\alpha_1$, $H-3'$ (B1), $H-5'$ (B1)	114.1	_	
2'	B1	166.6			-	166.4		
3′	B1	103.3	6.02 d	2.4	H-5' (B1)	103.3	6.08 d	2.2
4'	B1	167.1	=		H-6' (B1)	165.9	_	
5′	B1	108.9	5.85 dl	8.8	H-3' (B1)	109.5	5.86 dd	2.1; 8.9
6'	B1	130.6	6.65 d	8.9		133.8	6.65 d	9.0
1	A2	135.5			H - β_2	135.4		
2,6	A2	131.8	6.84 d	8.3	H-β ₂	131.6	6.61 <i>d</i>	8.6
4	A2	155.7	-	0.0	H-2/H-6 (A2)	153.9	0.01 0	0.0
3,5	A2	114.8	6.05 d	8.5	11 2/11 0 (112)	114.6	6.32 d	8.6
c-2	112	88.2	4.98 d	6.9	$H-\beta_1, H-\alpha_2, H-\beta_2, H-6'$ (B2)	83.3	5.16 d	6.7
α-2		52.9	4.54 m	-	$H-\beta_1, H-\beta_2, H-c_2$	51.2	4.62 m	-
β-2		46.7	4.59 d	11.7	$H - c_2$, $H - \alpha_2$, $H - \alpha_1$, $H - 2/H - 6$ (A2)	46.5	4.72 d	11.9
1'	B2	11.9.1	- -	11.7	$H-c_2$, $H-3'$ (B2), $H-5'$ (B2)	120.1		11.5
2'	B2	157.8			$H-c_2$, $H-S$ (B2), $H-S$ (B2)	157.7		
3'	B2	103.7	6.31 <i>dl</i>	2.0	H-5' (B2)	103.4	6.13 d	2.2
<i>4'</i>	B2 B2	158.9	- 0.31 <i>ui</i>	2.0	H-6' (B2)	158.6	0.1 <i>3 u</i>	2.2
5'	B2	106.6	5.98 <i>dl</i>	8.2	H-3' (B2)	107.3	6.09 dl	8.6
6'	B2	132.6	6.32 d	8.4	$H-c_2$	130.9	7.19 <i>d</i>	8.8
		132.0	0.32 u	0.4	11 02	150.5	7.15 u	0.0
Afzelechir 1		120.0			II II 0 II 2/II 5 (A 2)	120.0		
	A3	130.9	- 7.25 J	- 0.4	$H-\alpha_3$, $H-\beta_3$, $H-3/H-5$ (A3)	130.9	- 7.21 J	0.5
2,6	A3	130.7	7.35 d	8.4	H-β ₃	131.0	7.31 <i>d</i>	8.5
4	A3	158.3	-	0.4	H-2/H-6 (A3)	158.4	-	0.5
3,5	A3	115.9	6.95 d	8.4	11 11 11 2/11 (() 2)	115.9	6.92 d	8.5
β-3		88.1	3.87 d	9.5	$H-\alpha_3$, $H-c_3$, $H-2/H-6$ (A3)	82.8	4.29 d	9.5
α-3		68.8	3.26 m	-	$H-\beta_3, H_2-c_3$	67.8	3.74 m	-
c-3		31.0	2.72 dd	15.6; 6.0	$H-\beta_3$	30.3	2.76 dd	15.7; 5.7
1/	D2	102.2	2.18 <i>dd</i>	15.6; 9.1		101.0	2.07 dd	15.7; 10.2
1'	B3	102.3	_		$H-\alpha_3, H_2-c_3$	101.8		
2'	B3	155.4	-		H-3′ (B3)	155.3		
3'	B3	96.0	$6.00 \ s$	_	11.0 11.0(P2)	111.1		
4'	B3	154.2	_		$H-\beta_2, H-3' (B3)$	154.3		
5'	В3	110.3	_		$H-\beta_2, H-3' (B3)$	96.2	5.74 s	
6'	В3	156.3	-		H- β_2 , H- β_3 , H ₂ - c_3	156.4		

bond connectivity (HMBC) spectrum. The aromatic carbon at $\delta_{\rm C}$ 156.4 (B3 ring) showed cross correlation peaks with the proton H- $\beta_{\rm 3}$, the two methylene protons on $c_{\rm 3}$ position and the singlet at $\delta_{\rm H}$ 5.74 on B3 ring, leading to the structure of caloflavan B as shown in 2. When compared to the corresponding substructures of caloflavan A, the relative stereochemistry of the heterocyclic rings as shown by the NOE difference measurements was found to be the same for both the substructure (U1, U2) and (U3). All these results strongly suggested that caloflavan B (2) was an isomer of caloflavan A (1). These two compounds may both arise, from a biosynthetic point of view, from the condensation of the biflavonoid isombamichalcone previously isolated from the stem

bark of *Lophira lanceolata* (Ochnaceae) (Ghogomu et al., 1989) with afzelechin either on C-6 or C-8 positions (A ring) leading to caloflavan A (1) and B (2) respectively.

3. Experimental procedure

3.1. General

 $[\alpha]_D$ values were measured on a Perkin-Elmer 141 polarimeter. NMR spectra were recorded on a Brücker AC 300 (1 H, 300 MHz; 13 C, 75 MHz; CD₃OD) with the CHD₂OD (δ 3.313) signal as internal reference. Positive

FAB mass spectra were obtained on a ZAB-HF mass spectrometer.

3.2. Plant material

Leaves of *Ochna calodendron* Gilg. and Mildbr. were harvested in Ngoumbou (Cameroon) in March 1997. A voucher specimen (No. HNC 1484-Oc) is deposited in the National Herbarium in Yaoundé.

3.3. Extraction and isolation

The coarsely pulverized air-dried plant material (4 kg) was extracted with CH₂Cl₂ at room temperature. The extract (36 g) afforded after evaporation of the solvent was subjected to silica gel CC with a gradient mixture of CH₂Cl₂-MeOH, starting from pure CH₂Cl₂ to yield five CC fractions (F-1: 4.8 g, F-2: 6.7 g, F-3: 2.9 g, F-4: 3.3 g and F-5: 13.6 g). Chromatography of the fraction F-2 over a silica gel (300 g) column with hexane-EtOAc gradient yielded β-sitosterol (733 mg). Fraction F-3 was further fractionated by CC (silica gel, 200 g) into three parts (F-3a: 0.4 g, F-3b: 0.7 g, F-3c: 1.3 g). Fractionation of F-3b over silica gel (50 g) column with H₂CCl₂-MeOH (50:1) afforded β-sitosterol (15 mg), irilone (87 mg), 3'-methoxyirilone (72 mg) and prunetin (123 mg). Fraction F-5 was chromatographed over Sephadex LH-20 (MeOH) to yield four parts: (F-5a: 1.2 g, F-5b: 4.8 g, F-5c: 0.5 g, F-5d: 5.2 g). Gel filtration of F-5b with MeOH gave menisdaurin (1.7 g) and a fraction containing mainly β-sitosterol-*O*-β-D-glucopyranoside. F-5d was subjected to repeated chromatography over Sephadex LH-20 (MeOH) and preparative TLC (silica gel, CH₂Cl₂-MeOH, 4:1) to yield two compounds caloflavan A (1, 4 mg) and caloflavan B (7 mg) as glassy solids.

3.3.1. *Caloflavan A* (1)

 $C_{45}H_{38}O_{13}$, amorphous solid; $[\alpha]_D^{28} + 31^\circ$ (MeOH; c 0.015); 1H - and ^{13}C NMR data, see Table 1; (+) HRFABMS $[M+H]^+$ 787.1531 (calc. 787.1528).

3.3.2. *Caloflavan B* (2)

 $C_{45}H_{38}O_{13}$, amorphous solid; $[\alpha]_D^{28} + 28^\circ$ (MeOH; c 0.037); 1H - and ^{13}C NMR data, see Table 1; (+) HRFABMS $[M+H]^+$ 787.1546 (calc. 787.1528).

Acknowledgements

The financial support of the International Foundation for Science is gratefully acknowledged through the grant No. F/2924-1 awarded to B.B.M. We also thank with gratitude Professor Raphaël Ghogomu Tih, Département de Chimie Organique, Faculté des Sciences, Université de Yaoundé, Yaoundé, for his constructive advice during the course of this study.

References

- Arisawa, M., Morita, N., Kondo, Y., Takemoto, T., 1973. Phenolic compounds from the stem bark of *Iris tigitana*. Chem. Pharm. Bull. 21, 2323–2334
- Bouquet A. 1969. Féticheurs et Médécines Traditionnelles du Congo (Brazzaville), ORSTOM, Paris.
- Dhar, K.L., Kalla, A.K., 1973. A new isoflavone from *Iris germanica*. Phytochemistry 12, 734.
- Ghogomu, T.R., Sondengam, B.L., Martin, M.T., Bodo, B., 1989.Isombamichalcone: a new chalcone-dimer from *Lophira lanceolata*.Tetrahedron Lett. 30, 1807–1809.
- Messanga, B.B., Ghogomu, T.R., Sondengam, B.L., Martin, M.T., Bodo, B., 1992. Calodenone, a new isobiflavonoid from *Ochna calodendron*. J. Nat. Prod. 55, 245–257.
- Messanga, B.B., Ghogomu, T.R., Sondengam, B.L., Martin, M.T., Bodo, B., 1994. Biflavonoids from *Ochna calodendron*. Phytochemistry 35, 791–793.
- Messanga, B.B., Ghogomu, T.R., Sondengam, B.L., Martin, M.T., Blond, A., Brouard, J.P., Bodo, B., 1998. Calodenin C: a new guibourtinidol-(4α8)-afzelechin from *Ochna calodendron*. Planta Medica 64, 760–761
- Mizuno, M., Tanaka, T., Katsuragawa, M., Saito, H., Iinuma, M., 1990. Isoflavonoids from the fresh leaves of *Prunus cearsus*. J. Nat. Prod. 53, 498–499.
- Takahashi, K., Matsuzawa, S., Takani, M., 1978. Studies on the constituents of medicinal plants. XX.¹⁾: the constituent of the vines of *Menispermum daricaum* DC. Chem. Pharm. Bull. 26, 1677–1681.